

在日大韓基督教会
宣教100周年標語
감사의 백년, 희망의 백년
感謝の百年、希望の百年
(데살로니가전서 5:18)

宣教師・神学生研修会開催

在日同胞の信仰の歴史を再確認

지난 3월 2일부터 6
日外 中部地方会 名古屋
教会에서 宣教師・神学生 17名
가 集中講座와 더불어
研修회가 開催되었다.
宣教師 5名, 神学生 17名
이 參加했으며, 講師로는
金性濟牧師(名古屋教会)
가 聖書神學, 權國寧牧師(神
戶教会)가 在日大韓基督教会
憲法, 朴壽吉 總幹事가 變動
하는 在日社會와 宣敎戰略
등의 內容으로 講義를 하였다.
他 神學校에서 來學한 神學生
은 우리 在日大韓基督教会의
歷史를 中心으로, 同胞社會의
信仰의 歷史를 追溯하여
이 契機로 宣敎에 加



入한 宣敎師들과 總會神學
生들이 將來의 使役現場을
먼저 보고 듣고 느낄 수
있는 敎育의 場으로서 만
드시 좋은 結果를 맺으리
라 생각한다. 하나님의 크
신 恩惠가운데 모든 行事
日程이 마쳐졌음에 感謝드
리며, 中部地方會 傘下 各
教會의 牧師를 비롯하여
聖
徒들의 뜨거운 歡迎과 아
낌없이 배려가 주신 사랑
의 손길 위에 眞心으로 感
謝드립니다.
(總會神學校生 朴喜煥)

總會神學校

第10回卒業式行われる

1名が卒業、入学式も同時に

3月17日(火)に第一行われた。權國寧牧師(神
戶教会)の司會で、金健牧
師(川崎教会)の祈り、總
會長である鄭然元牧師の
元牧師の說教で、感謝禮拝
をもち、總會(朴壽吉總
幹事・關東地方會(洪性完
牧師)・關東教會女
性連合會(金貞
姬勸士)からそれぞ
れ祝辭をいだいた。
今年度の卒業生は山本克三
神學生(品川教會
所屬)1名である。山本神學生



は大學卒業後、神戸改革派
神學校から總會神學校へ移
籍し、2年間のM・Div
課程を學んだ。ロバート・
ジュウエット「ローマ書注
解」で指摘されている「長
屋の敎會」をテーマに卒業
論文をまとめた。奉仕敎會
である品川教會から牧師任
をはじめ、多くの信徒の方
々がお祝いに駆けつけた。
卒業後は當分、韓國語
習得のために韓國へ留學す
ることになっている。日本
人の獻身者として貴重な人
材であり、これからの成長
が期待される。
また、新入生は聖山キリ
スト敎會所屬の沈惠林神學

關東地方會

復活節讃揚大会開催

올해는 츠쿠바東京敎會가 優勝

지난 4월 12日復活主日 事
後 關東地方會 年例行 京
教會에서 開催되었다.
300名을 넘
는 參加者들은
東京日暮里敎
會 미가엘찬양
단의 인도로 恩
惠로운 讃揚時
間을 가진 후
김하나 牧師의
司會로 禮拝를
드렸다.
關東地方會
副會長인 金東
洙牧師(東京日
暮里敎會)가



關西聖書神學院の200
8年度卒業式が3月15日、
本校舎(大阪北部敎會)で
行われた。
卒業禮拝は、敎務である
趙永哲牧師(大阪北部)の
司會で、副理事長の林芳子
長老(大阪)の祈り、大阪
北部敎會の聖歌隊による特
別讃美、そして理事長であ
る關西地方會會長である全聖
三牧師(布施)の「キリス
トの香りを放て」という
メッセージが行われた。そ
の後、神學院長の鄭然元牧
師による卒業証書授与と關
西地方會副會長の金鐘賢牧
師(浪速)による祝辭があ
り、最後に總會の宣敎委員
長である朴珍列牧師(平野
敎會)の祝辭で卒業禮拝が
終わった。
今年度は京都會の3名
(石本圭氏、洪玉江・金君江
勸士)、大阪西成敎會の2
名(柳貞愛・李順善執事)、
大阪敎會の3名(李順姬勸
士、朴連祿・張愛子執事)、
大阪北部敎會の4名(金初
愛・崔永峻・姜定子・裴貞
愛執事)、そして京都平和
キリスト敎會(鄭東伊執
事)の合計13名が本科の卒
業を迎えた。
關西聖書神學院は、19
84年に在日大韓基督敎會
で働く人材養成、敎會奉仕
のための信徒敎育と訓練、
そして神學形成のために關
西地方會を中心に設立され
て以来、今日に至っている。
(報告・崔永哲)

西會
關社

春期人權講座開催

RAIK 佐藤氏が講演

生1名のみである。神學校
の寄宿舎に入り、今後3年
間の學びをすることになっ
ている。二人とも李聖雨校
長(敎務・韓聖炫牧師)



3月22日、在日韓國基督
敎會館(KCC)4階にて、
關西地方會社會部主催で春
期人權講座が行われた。
今年の講座は、佐藤信行
氏(RAIK)を講師とし
て招いて、日本政府が國會
に提出している新しい入管
法について、共に學ぶ機會
を持つために設けられた。
佐藤氏は、新しい入管法
は「在留カード」を外國籍
住民に持たせ(特別永住者
には「特別永住者證明
書」、地方入管局と市町村
が情報共有して、監視を
徹底するための制度であ
る、と指摘した。そのあと

質疑応答の時間を持ち、
「新しい入管法は、外國人
を犯罪予備軍として管理す
るための改悪である」とし
て、徹底的に反対すべきで
あることを認識した。參加
者たちは管理ではなく共生
のための「外國人住民基本
法」の制定の必要性を強く
共感した。
今回の春期人權講座は、
「日本基督教團大阪敎區日
韓宣敎協約特別委員會」、
「外登法問題と取り組む關
西キリスト敎代表者會議」、
「外登法問題と取り組む關
西キリスト敎連絡協議會」
が協賛し、多數の參加をえ
る。
(報告・崔春子)

2009年度全國敎役者研修會

今年度の全國敎役者研修會を以下の通り、開催いたします。
研鑽と交流の場として、ぜひご參加ください。

日時: 2009年6月1日(月)~3日(水)
場所: 北海道: 定山溪グランドホテル
主題: 「希望の100年に向けて一現場から始まる信仰の定着」
費用: 6万円(交通費含む)、3万5千円(交通費なし)
問い合わせ先: 吳壽惠主事 06-6971-5848 (夜)
090-1155-1735 (携帯)
主催: 在日大韓基督敎會敎育委員會

不動産管理

アルカンシェル名駅

李光世

(名古屋敎會 長老)

〒453-0013 名古屋市中村區龜島2-2-27
電話・FAX 052-451-7713
携 帯 090-3578-7571
E-mail: kwangse.lee@nifty.com

説教



《어머니主日》

사무엘상 25
..
29

姜章

植
(品川教会牧師)



자녀를 낳고 기르는 동양으로 시작되었습니다. 우한의 女性의 生涯는 高貴在日韓國人 자녀들에게는 안고 아를 낳지만 자녀의 生命과 未來를 위해서 “會가 없는 이 땅에서 자녀의 生命力로 무를을 꿇었을 리의 삶과 時間은 하나니” 라고 지켜온 하나님의 內容을 뽑아냅니다. 靑少生命力로 무를을 꿇었을 리의 삶과 時間은 하나니

송의 어머니 讚歌 라는 귀한告白이 있습니 다.

어머니의 웃음에는 神秘한 힘이 있다. 어머니의 웃음은 어린애의 不安을 없앤다. 어머니의 웃음은 어린애의 恐怖心을 없앤다. 그리고 행복이 있다. 어머니의 웃음은 놀듯이 다 사라져 버리고 만다. 어머니의 웃음을 보지 못하고 자라난 어린이는 不幸하다. 그는 햇빛을 보지 못하고 온달에서 자라난 화초처럼 시들고 있다. 어머니의 웃음은 행복이다.

英語單語 중에서 가장 아름다운單語를 뽑는다면? 이라는 설문조사가 있었다고 합니다. 그 결과로 第5位는 "eternity" (永遠)라는 말이었습니다. 第4位는 "love" (사랑)였습니다. 第3位는 "smile" (微笑)이었습니다. 第2位는 "passion" (情熱)이었습니다. 사람들이 생각하는 가장 아름다운 단어는 "mother" (모더)였다고 합니다.

를다워서가 아니라 어머니
니”라는存在가 가지고 있
는意味와 價值가 모든 사
람들의 마음 속에 “特別
함”으로 자리 잡고 있기
때문입니다. 그 “特別함”
을 우리는 말로 表現하기
참으로 어렵습니다. 그래
서 “어머니, 엄마!”라는
單語를 듣기만 해도 가슴
속에서 파스함과 뭉클함이
치밀어 올라옵니다. 그隣
이 어머니의 사랑을 깨달
고 다윗의 첫 대면을 이야
기해 주고 있습니다. 그녀
의 남편 나발은 사울을 피
해 도망 다니며 荒野에 거
하는 다윗을 조롱하는 식
수를 범하고 맙니다. 다윗
은 도망치이며 당시 最高
의 權力者인 사울과 그의
軍隊의 위협 때문에 언제
죽을지 모르는 떠돌이人
生이었습나다. 그러나 아
비가일은 다윗이 風前灯火

와 함께 生命과 개속에 싸
있을 것이요」(삼상 25·
29)
하나님이 다윗의 生命을
“하나님의 生命과 개”로
지키시니 어떤 권세가 칼
과 창으로 공격해도 生命
에 해함이 없었고 앞으로
도 없을 것이라는 宣言입
니다. 우리는 이 場面에서
다윗을 광야의 위험과 사
울의 軍隊의 창과 칼날 앞
그리고 父母로부터 너무도
高貴한 生命을 받았습니
다. 그 위에 주님의 새 생
命도 받았으니, 더 귀하고
복된 生命을 가지고 있습
니다. 우리는 하나님의 摂
理를 이루어가는 새 生命
이 되었습니니다. 그러므로
우리의 새 生命의 “生命과
개”는 하나님에 있습니다.
그리고 우리가 아기로 태
어나는 瞬間부터 세상에서
하나님의 摂理를 이루어가

잡아 주시던 저희 어머니의 行動은 “戰鬪”을 하듯이 저를 하나님께의 품으로 이끌어 가셨습니다. 어머니들은 生命을 지키는戰士들이셨습니다. 아무리柔順한 動物이라도 새끼의 生命이 위협을 당할 때에는 가장 무서운 猛獸처럼 사나워집니다. 女性가 어머니가 되는 瞬間에 여자 아닌 “아름다” 되는 身分과 評價의 變化를 서슴살아갔던 犠牲과 믿음의 길

우리 가족가는 日本 땅에서 말씀의 摂理를 이어가는 信仰의 繼承이 얼마나 어려울지 그 現實을 우리 모두는 同感하고 있습니다. 우리의 教会 안에서 도, 그리고 우리의 家庭 안에서 도 무너져 내린 現實을 보게 됩니다. 그러나 生命짜개"이신 하나님의 능력이 더 偉大하고, 믿음의 어머니들의 祈禱의 무릎인 生命짜개"가 비추는 摂理

어머니의 응응은 어린애의 絶望을 없앤다. 어머니의 응응은 어린애의 寂寞을 없앤다. 어머니의 응응은 꽃이 필 때 어린애는 人生의 幸福을 느낀다. 마오목에 근심과 걱정 분노와 孤獨의 참바람이 일어나다가도 어머니의 응응을 대하면 봄볕에 얼

의 웃음속에는 神秘가 있
다.”
어린애에게는 어머니의
웃음이 필요합니다. 그러
나 그 微笑의 힘보다 더
偉大한 힘이 있습니다. 하
나님의 자녀들에게는 “生
命까지 靈魂의 어머니들
의 믿음과 祈禱의 향기가
필요하지 않겠느냐?”

사람이 태어나면서 처음 배우는 單語가 ‘엄마!’ 일 테니 사람의 입에 가장 많이 사용되는 單語이기도 합니다. 누구에게나 ‘엄마니, 엄마!’ 만큼 아름다운 單語는 없을 것입니다. ‘어머니’라는 글자가 아

은 사람들의 눈가에는 눈 물이 맺힙니다. 자식을 낳 아 기르는 어머니의 모정 (母情) 은 모든 사랑 가운데 가장偉大합니다. 無案件의이고犧牲的이고 아무代価를 바라지 않습니다.

사무엘상 25章은 후에 다 은 내 주의 하나님 여호와

의 수많은危機 속에서도 生命이 이어져 가는 것을 보고 다음과 같이告白했 습니다.

「사람이 일어나서 내 주 를 쫓아 내 주의 生命을 찾을찌라도 내 주의 生命

에서도 지키시고 保護하시는 하나님은 情熱을 대하는 하나님입니다. 하나님은 生命에 대한 하나님을 防禦戰鬪가 아니라 強力한 것을 이루시길 生命이니 그 들은 “하나님은 모든 곳에 있을 수 없기에 어머니를 만들었다.” 라는 사람들의 말이 同感이 되는지 우리는 하나님으로부터 도 모르겠습니다.

지 않을 수 있는 것은 자
 녀의 “生命싸개”가 되어
 야 하기 때문일 것입니다.
 어머니들을 祝福하고 感謝를
 드립니다.

우리 品川教会가 196
 0년에 이곳 大井町에서 家
 庭礼拜로 시작될 때에 믿
 음의 어머니들의 祈禱의 무
 의 어머니들의 遺産을 이
 에게 그렇게 해서 자라
 온 우리들, 이 땅에서 있
 는 주님의 生命으로 믿음

理의 빛이 더 밝습니다.
어머니가 지켜주시고,
하나님이 허락하신 생명에
무한한 感謝를 드리며, 또
다른 믿음의 生命을 낳아
가는 使命을 이어 갑니다.

프랑스의 철학자 베르그
사회를 맞이했습니다。

平日	休・休前日
¥6,300	¥5,040
¥11,550	¥9,240

プール ￥14,490 ￥11,592
 ￥200 カルピックッパ、コムタン、ユ
 ケジャン、韓定食、洋食
 (全メニューコーヒー付き)
 ター
 TEL 03-3233-0611 FAX 03-3233-0
 ター
 TEL 06-6981-0781 FAX 06-6981-0

歴史コラム 78

世界教会協議会への加盟

李清一(歴史編纂委員会)



J」の海外
関係の働
きがより
積極的に
行われる
ように
なった。
そして、
62年2月
に京都で
開催され
た任職員
のものと
行われた。

実践」世界会議 27年にロ
ザンヌで「信仰と職制」世
界会議が開催された後、こ
の二つの会議の流れが合流
して、48年にアムステルダ
ムにてWCCが創設され
た。その創設の背景には、
第二次世界大戦に対する世
界教会の真摯な罪責告白が
あった。創立総会には、「人間
の混乱と神の摂理」の主題

以上にわたってオフサー
バーをWCCに派遣してい
る。

日本からの加盟教団は、
日本基督教団、日本聖公
会、在日大韓基督教会であ
る。

WCC総会は約7年に1
回、世界の各都市で開催さ
れることになっている。K
CCIからは、1975年
にケニアのナイロビで開催

ロケラム委員会（PCR）
の委員に李仁夏牧師が選出
されたのがきっかけとなつ
た。李牧師は2期12年間に
わたって委員および副委員
長の重責を担った。その
後、委員は呉寿恵氏に引き
継がれた（84〜91年）。

PCRの働きは、①植民
地支配体制からのアフリカ
の解放運動、②世界中の先
住民の土地の権利回復を求

的・財政的支援。75・76年における「神学教育基金」(TEF)の提供などを行った。TEFをもとに、大阪、川崎、北九州における地域活動の人材養成のためのプログラムが実施された。また、86年には指紋押捺撤廃運動を支援するため、アジア・キリスト教協議会(CCA)と共に調査団を日本に派遣し、その調査から100周年となる。

2006年にブラジルのポルトアレグレで開催された第9回総会の主題は、「神よ、あなたの恵みによって、世界を変えてください」であり、KCCJからは朴寿吉総幹事が出席している。来年2010年は、WCC創立の端緒となったエディンバラ世界会議から100周年となる。

在日大韓基督教會（KCCJ）の世界教会協議會（WCC）への加盟は1962年である。当時、WCCに正式加盟するためには、教団の信徒数が1万人以上との規定があったため、KCCJは準加盟となった。

現代のエキメニカル運動を中心的に担う国際機関であるWCCへの加盟は、1956年の日本キリスト

教協議会（NCCJ）への加盟と共に、KCCJがエキュメニズム（教会一致促進運動）への参与を積極的に行う契機となった。

KCCJは、1960年に2年制の専従総務に李仁夏牧師を任命すると共に、総務局の対外エキュメニカル協同総務として、C・R・タルボット宣教師（カナダ長老教会）を任命した。この組織改編に伴い、KCCの

会において、WCCへの加盟申請が決議された後、WCCによるKCCJの準加盟認定を受け、同年10月に開催されたKCCJ第18回総会にて加盟が承認された。

現代のエキュメニカル運動は、1910年に英国のエディンバラにて開催された世界宣教会議がその端緒である。そして、25年にストックホルムで「生活と実

設立当初の加盟数は147教会・教団であったが、現在は120カ国以上からの349教会・教団が加盟（教員総計5億6千万人）するエキュメニカル運動を代表する機関となつてゐる。WCCの加盟教会・教団には多数のプロテスタント教会、ほとんどの東方正教会が含まれており、ローマ・カトリック教会は正式メンバーではないが、30年

された第5回総会に崔京植総務が出席したのが最初であつた。崔総務はそこでの経験をも、「私たちKCCJは、日本の中の少数民族の問題を提起し、人種差別撤廃問題などを大きく認識させ、同じ苦悶をもつてゐる教会との紐帯を厚くした」と記している。

WCCの活動への参与は、1970年5月に設置された「人種差別と闘うプ

める運動。③経済先進国における社会的少数者の人権を獲得する運動の支援などである。PCRにおいて、李仁夏牧師が在日韓国・朝鮮人への差別問題を宣教の課題として世界教会に提起し、連帯を呼びかけた結果、PCRは70年代の「日立就職裁判」への支援や、74年および94年に開催された「マイノリティ問題と宣教戦略」国際会議への人権結果をまとめた英文冊子を出版し、世界の教会に配布することによって指紋撤廃運動を支援した。

KCCJは、これらのWCCでの活動を通して、KCCJは小さな群れではあるが、その働きと宣教の熱意は世界教会を動かす力となることを知った。そのことにより、KCCJの存在そのものが、神から祝福されていることを自覚するよ

北の創造と多文化共生
 125日、創立100周年
 役(ホテル)：フロントは日・韓・英語に対応、
 議の会議及び宿泊研修(50名様)も可能。
 的ホール。セミナー・コンサートなどに最適
 教室・韓国語講座・各種こどもクラス
 ※会員及び教職者割引有

은 사람을의 눈가에는
물이 맺힙니다. 자식을
아끼르는 어머니의 모
(母情)은 모든 사랑가
테 가장偉大합니다. 無
件의이고犧牲的이고아
代價를바라지않습니다
삼모상생 25章은후에

은 내 주의 하나님 여호와
찾을찌라도 내 주의 생명
를 쫓아내 주의 생명을
「사람이 일어나서 내 주
생 되고 다음과 같이告白했
습니다.
에서 도 지키시고 保護하
는 하나님 情熱을 대
게 됩니다. 하나님의 撰
를 이루어갈 생명이니
生命에 대한 하나님의
御戰鬪가 얼마나 強力한
이었겠습니까?
우리는 하나님으로부

는 살도 되도록 우리에게 주는 어머니라는 생명씨개를 주셨습니다. 그래서 우리들은 “하나님은 모든 곳에 있을 수 없기에 어머니를 만들었다.”라는 사람들의 말이 同感이 되는지도 모르겠습니다.

우리 品川教会가 1900년에 이곳 大井町에서 庭礼拜로 시작될 때에 우리의 어머니들의 祈禱의

을 받습니다.
어머니 주일에 그러한 어머니들을祝福하고感謝를 드립니다.
이제 그렇게 해서 자라온 우리들, 이 땅에 서 있는 주님의 生命으로 믿음의 어머니들의 遺産을 이
리의 빛이 더 밝습니다.
어머니가 지켜주시고 하나님께서 허락하신 生命을 무한한感謝를 드리며, 다른 믿음의 生命을 나누는 使命을 이어 갑시다.
프랑스의 철학자 베르

社会を目指して
を迎えました。

(税込)	平日	休・休前
シングル	¥ 6,300	¥ 5,040
ツイン	¥ 11,550	¥ 9,240
トリプル	¥ 14,490	¥ 11,592

朝食¥200 カルピックパ、コムタン、ユ
ケジャン、韓定食、洋食
(全メニューコーヒー付き)

センター
TEL 03-3233-0611 FAX 03-3233-0
センター
TEL 06-6981-0781 FAX 06-6981-0

YMCA 在日同胞文化の創造と多文化共生社会を目指して
2006年4月25日、創立100周年を迎えました。

- ◆東京で一番安く便利な宿泊研修施設(ホテル)：フロントは日・韓・英語に対応、24時間サービス。10名様から220名様会議及び宿泊研修(50名様)も可能。
- ◆スペースワイホール：220席の多目的ホール。セミナー・コンサートなどに最適
- ◆韓国文化(チャング・カヤグム・舞踊)教室・韓国語講座・各種子どもクラス
- ◆YMCAアジア語学院(日本語学校) ※会員及び教職者割引有

(税込)	平日	休・休前日
シングル	¥6,300	¥5,040
ツイン	¥11,550	¥9,240
トリプル	¥14,490	¥11,592

朝食¥200 カルビクッパ、コムタン、ユッケ(全メニュー、韓定食、洋食)
(全メニューコーヒー付き)

在日本韓国YMCA
http://www.ymcajapan.org/ayc/jp/

東京韓国YMCAアジア青少年センター
〒101-0064 東京都千代田区猿樂町2-5-5 TEL 03-3233-0611 FAX 03-3233-0633
関西韓国YMCAアジア青少年センター
〒537-0025 大阪市東成区中道3-14-15 TEL 06-6981-0781 FAX 06-6981-0782

● 会議・集会

○ 宣教師・神学生研修会
日時…3月3日～4日
場所…名古屋教会

○ 会計監査
日時…3月5日
場所…総会事務所

○ 日本基督教協会咨問会義

場所…名古屋教会
○会計監査
日時…3月5日
場所…総会事務所
日本基督教協会咨問会議

● 会議・集会
○ 宣教師・神学生研修会
日時・3月3日～4日

● 会議・集会

○ 宣教師・神学生研修会
日時…3月3日～4日
場所…名古屋教会

○ 会計監査
日時…3月5日
場所…総会事務所

○ 日本基督教協会咨問会義

